

## ΤΑ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΑ ΣΤΕΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ.

Ἐν πολλαῖς τῆς Εὐρώπης χώραις καὶ ἴδιᾳ ἐν Γερμανίᾳ πᾶς τις, εἴτε ανήκων εἰς τὴν τῶν εὐπατριδῶν, εἴτε ἀπλοῦς ὃν πολίτης, εἴνε ἐλεύθερος νὰ κατασκευάσῃ δι' ἑαυτὸν οἰνδήποτε ἀν θέλη οὐδόσημον, η στέμμα, η ἄλλο ἔμβλημα, τῆς δὲ ἀπειρούστου ταύτης ἐλευθερίας παρατηρεῖται διτὶ γίνεται ἀμετρος χρῆσις, η μᾶλλον εἰπεῖν, κατάχορησις. Λόγου δὲ γενομένου ἐσχάτως ἐν τῷ τέπω περὶ τῆς ἀφορήτου ταύτης μανίας καὶ ματαιοφροσύνης τῆς σημερινῆς κοινωνίας, ἀγρυπνίας στήματος τοῦ Αὐτοκράτορος, τῆς Αὐτοκρατείρας καὶ τοῦ αὐτοκρατορικοῦ διαδόχου τῆς Γερμανίας, προσέδεοντες συγχρόνως καὶ δίλγας τινὰς περιγραφικὰς σημειώσεις.

Τὸ στέμμα τοῦ Αὐτοκράτορος Γουλιέλμου φέρει σχῆμα παραπλήσιον πρὸς τὸ τῶν βυζαντινῶν στεμμάτων κατὰ τοὺς μεσαιωνικοὺς χρόνους. Ἐσώθεν κοιποῦται δι πιλίσκος καὶ πέρικας αὐτοῦ εἴνε δικτὸς ἀσπίδες κατὰ σειρὰν τέθειμεναι, ὃν τὸ χειλός κάτωθεν μὲν ἀποτελεῖ εὐθεῖαν γραμμήν, ἀνώθεν δὲ σχηματίζει τέξον. Ἔπει τῶν ἀσπίδων διὰ πολυτίμων λίθων εἴνε κατεσκευασμένος ἐναλλάξ διατάξεις καὶ διατάξεις. Δύο κρίκοι διασταυροῦνται ἀνώθεν τοῦ πιλίσκου καὶ ὑποβαστάζουσι τὴν αὐτοκρατορικὴν σφαῖραν, ἐφ' ἣς εἴνε ἐμπετηγμένος διατάξεις. Κάτωθεν κρέμανται δέος πλατεῖαι καὶ χρυσοποικιλτοὶ ταινίαι, ἐφ' ὃν εἴνε ἐξωγραφημένα διάφορα ἀραβουργήματα.

Τὸ στέμμα τῆς Αὐτοκρατείρας εἴνε ἐκ χρυσοῦ κατειργαμένον, καὶ πεποικιλμένον πλουσιοπτέρχως δι' ἀδαμάντων καὶ βουβινῶν, φέρει δὲ καὶ τοῦτο δύο. ἀνώθεν διασταυρούμενος κρίκος, ἐφ' ὃν ἐπαναπαύεται ἡ αὐτοκρατορικὴ σφαῖρα καὶ ἡ ἐπ' αὐτῆς σταυρός. Ἐνδοθεν τοῦ στεμματος εὑρίσκεται πιλίδιον ἐκ χρυσοῦ παρυφασμένον.

Τὸ στέμμα τοῦ αὐτοκρατορικοῦ διαδόχου φέρει εἰς τὸ κάτω χεῖλος χρυσοῦ γύρων μετωπιαῖον, κεκοσμημένον διὰ πολλῶν ἀδαμάντων, ἐπὶ τοῦ γύρου δὲ τούτου ὑφοῦνται ἐναλλάξ τέσσαρες σταυροὶ καὶ τέσσαρες ἀστοί,

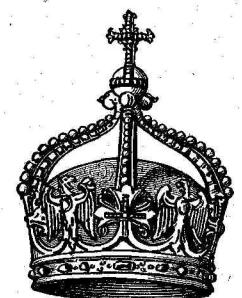
ἀπαντες φέροντες πολυτίμους λίθους καὶ ἀδάμαντας. Οἱ σταυροὶ χρησιμένουσιν ὡς ὑποστήριγμα τεσσάρων ἡμικυκλοτερῶν χρυσῶν καὶ διὰ μαργαριτῶν κεκοσμημένων κρίκων, οἱ διοῖοι εἰς τὸν τόπον τῆς συναντήσεως των φέρουσι τὴν αὐτοκρατορικὴν σφαῖραν καὶ τὸν ἐπ' αὐτῆς σταυρόν.

Ταῦτα ἐν διλογίοις περὶ τῶν στεμμάτων τῶν τριῶν ἀνωτέρων προσώπων τῆς γερμανικῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας. Τὸ στέμμα τού φέρει δι πιλίσκος ἐν ἐκτάκτοις περιστάσεσιν, ὅτε καὶ σύμπας διοῖος τῶν Χοενζόλερν παρασταται ἐν μεγάλῃ στολῇ, εἰς παρομοίας δὲ περιστάσεις ἐπικρατεῖ τὸ ἔδος καὶ δι πιλίσκος διαδόχος νὰ φέρῃ τὸ οἰκεῖον στέμμα. Ὑπάρχουσι καὶ ἄλλα στέμματα

διὰ τὴν πριγκήπισσαν τοῦ διαδόχου καὶ τὰ ἄλλα μέλη τῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας, ἐπίσης ἔχει καὶ η Πρωστίς διὰ τὸν βασιλέα τῆς ἵδιον βασιλικὸν στέμμα, διπερ ἔφερεν δι πιλίσκος πρὸς ἀνακρυψθῆ αὐτοκράτωρ.

Ἄλλα πρὸς τους δημοσιούς καὶ τὰ πολυτελῆ στέμματα, δσα ὑπάρ-

χουσιν ἐν τῇ πρωτεουόσῃ τοῦ σαξωνικοῦ Βασιλείου, ἐν τῷ „Grunes Gewölbe“ τῆς Δρέσδης, δὲν δύνανται νὰ συγκριθῶσι τὰ κοσμήματα καὶ τὰ ἄλλα Βαρύτιμα ἀντικείμενα τῶν ἄλλων γερμανικῶν αὐλῶν. Ἐν Δρέσδῃ κατὰ τοὺς τελευταῖς αἰώνας, ὅτε οἱ βασιλεῖς αὐτῆς ἥσαν καὶ βασιλεῖς τῆς Πολωνίας καὶ ἔξησκουν μεγάλην ἐπιρροήν ἐν Εύρωπῃ, συνήκη δι πλούτος ἀπειρος, φυλασσόμενος νῦν ἐν ιδιαιτέρῳ κτιρίῳ καὶ ἐκτιθέμενος κατὰ ὁρισμένας ὡραὶ καὶ ημέρας εἰς τὴν θέα τοῦ δημοσίου. Πάντες οἱ ἔνοι, ἐργάμενοι εἰς Δρέσδην, δὲν ἀμελοῦσι νὰ ἰδωσι καὶ νὰ θαυμασιώσι τὸ ἀπειρον πλῆθος τῶν ἀδαμάντων καὶ τῶν ἄλλων πολυτίμων λίθων, ὃν μόνην ἡ ἀπλῆ θέα ἀπαιτεῖ ημέρας διολκήρους. Οἱ δημοσιοί οὗτοι συνηθούσθησαν αὐτοῖς κατὰ τὴν πραγματεύην ἐκανονιστηρίδα, περιέχουσι δὲ κατὰ τὰς μαρτυρίας τῶν εἰδήμονων τὴν καλλιτέραν καὶ ἐκλεκτότεραν συλλογὴν ἀδαμάντων καθ' ὅλην τὴν Εὐρώπην.

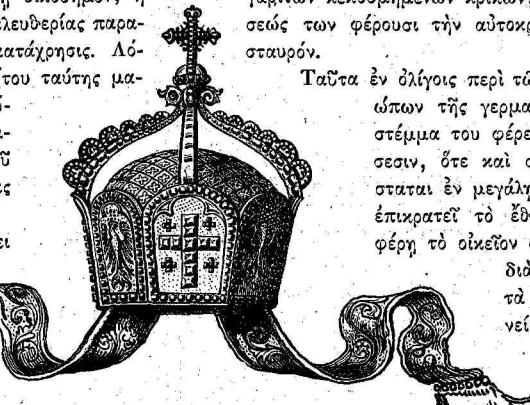


Προεγγιζούσης τῆς λήξεως τοῦ ἔτους πενθυμίζομεν εἰς τοὺς καθυστεροῦντας τὴν ἐτησίαν αὐτῶν συνδομήν νὰ σπεύσωσι πρὸς ἐπιλήρωαν τῆς ὑποχρεώσεως τῶν, ἀποτέλουμεν δὲ αὐτοῖς τῆς αὐτῆς παράλληλην καὶ πρὸς ἐκείνους, τῶν ἀνταποκριτῶν καὶ συνδρομητῶν οἵτινες ἔλαβον καὶ ἴδιατερον ἡμῖν διατίτιον περὶ τούτου γράμμα.

Ἐπειδὴ δὲ τῆς „Διεύθυνσις“ τῆς Κλεισοῦ προτίθεται ἀπὸ τοῦ Διοίτου ν' ἀρχίσῃ τὴν δημοσίευσιν ἐκλεκτοῦ καὶ λίαν ἐπαγγελμοῦ μαθιστορήματος, διὰ τοῦτο πρὸς ἀποπεράτωσιν μέχρι τέλους τοῦ ἔτους τοῦ ἡδη δημοσίευμένου μακροῦ δηγύματος, „Φυλίδας καὶ Χαρτώ“, παρέχει εἰς αὐτὸν τοὺς στήλαις τῆς „Κλεισοῦ“ μείζονα χρόνον τοῦ ὠρισμένου, περιορίσασα κατὰ τὸ ἐνόν την δημοσίευσιν ἄλλων ἀρδιών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ. Δημήτριος Βικέλας. — Αἱ ἡμέραι τῆς ἐβδομάδος παρὰ τοὺς Ἀραφι οὗτος Χρ. Παπαδοπόύλου, δικαστοῦ ἐν Κύπρῳ. — Φυλίδας καὶ Χαρτώ (Διηγήμα ἐκ τῆς Ἐλληνικῆς ὀρχαίστητος. — συνέχεια). — Τὸ ἐν Βερολίνῳ φροντιστήριον τῶν ἀνατολικῶν γλωσσῶν. — Πινακοθήκη, ἡτοι ἐρμηνεία τῶν εἰκόνων. — Ποικιλία. (Ἡ δεδένεται τοῦ διαδόχου τῆς Γερμανίας. — „Ιστορία τοῦ αἰδονοῦς“. — Τηλεγράφημα τοῦ Αὐτοκράτορος Γουλιέλμου πρὸς ἀπλοῦς διηγόρων. — „Ο φοιτητικὸς βίος ἐν Πρωσίᾳ. — „Η γῆ“ τὸ νεώτατον ἔργον τοῦ Αἰμιλίου Ζοΐδη. — Τὶς κατανολίσκουσι κατὰ τοῦ Παρισίου. —) — Ἐπιστήμη καὶ καλλιτεχνία. (Τὰ μαθήματα τοῦ ἐν Βερολίνῳ ἀρτιστιστῶν, „ἀνατολικῶν φροντιστηρίου“. — Ἐκπαίδευσις ὁμοσών ἐν Γερμανίᾳ. — Μικρὸς Ἀλληλογραφία.

ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ. Δημήτριος Βικέλας (ἐν σελ. 337). — Κόρη γελῶσα. Εἰκὼν ὑπὸ C. Hom (ἐν σελ. 341). — Η σύζυγος τοῦ ληστοῦ. Εἰκὼν ὑπὸ Σάουερ (ἐν σελ. 345). — Διαφέρεσσος συνάντησις (ἐν σελ. 345).



κ. Α. Μ. εἰς Ἀγγίαλον. Δι' ἐπιστολῆς Σᾶς δι ποδεικυνόμενον καὶ ἄλλον προσφοράτερον πρὸς τοὺς περιστέρα. — κ. Γ. Κ. Ζ. εἰς Φιλιππούπολιν. Τὴν παραγγελίαν Σᾶς ἐστεύσαμεν νὰ ἐκτιθέμενος κατὰ ὁρισμένας ὡραὶ καὶ ημέρας εἰς τὴν θέα τοῦ δημοσίου. Πάντες οἱ ξένοι, ἐργάμενοι εἰς Δρέσδην, δὲν ἀμελοῦσι νὰ ἰδωσι καὶ νὰ θαυμασιώσι τὸ ἀπειρον πλῆθος τῶν ἀδαμάντων καὶ τῶν ἄλλων πολυτίμων λίθων, ὃν μόνην ἡ ἀπλῆ θέα ἀπαιτεῖ ημέρας διολκήρους. Οἱ δημοσιοί οὗτοι συνηθούσθησαν αὐτοῖς κατὰ τὴν πραγματεύην ἐκανονιστηρίδα, περιέχουσι δὲ κατὰ τὰς μαρτυρίας τῶν εἰδήμονων τὴν καλλιτέραν καὶ ἐκλεκτότεραν συλλογὴν ἀδαμάντων καθ' ὅλην τὴν Εὐρώπην.

κ. Φ. Ζ. εἰς Σιάτισταν. Τὰ ἐμβασιά ἐλήφθη καὶ Σᾶς εὐχαριστοῦμεν. Περὶ τῶν λοιπῶν προεγχώρων πλειότερα. — κ. Τ. Γ. Κ. εἰς Κέρκυραν. Ἐλήφθησαν. Δὲν δὲ λείψωμεν νὲ Σᾶς γράφωμεν καὶ ιδιωτεύομεν. — κ. Κ. Γ. εἰς Αγλάζιον. Ἐλήφθησαν καὶ Σᾶς εὐχαριστοῦμεν. Περὶ τῶν λοιπῶν ἐλήφθησαν εἰς Σαρδίνης Σᾶς καὶ Σᾶς εὐχαριστοῦμεν διὰ τὴν ἐπιστολὴν τοῦ Α. Δ. St. — κ. Θ. Κ. εἰς Αμισόν. Ἀπὸ τοῦ προγραμμένου δι πρινοῦμενος ἡ προσέλευσις μεταξύ τοῦ πλησίου τοῦ Α. Δ. δέματος. — Αναμένομεν εὐαρέστους εἰδήσεις. — κ. Α. Γ. Μ. εἰς Αδριανούπολιν. Ἐκ τῆς Τελευταίας Σᾶς ἐπιληροφορηθείσης περὶ ὄλων, Σᾶς εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰς ἀκαμάτους ὄμδην φροντίδας. — κ. Β. καὶ Α. εἰς Θεσσαλονίκην. — Πρὸς τὸν κ. Κ. Τ. εἰς Βέρροιαν ἀπεστάλησαν τὰ μέχρι τοῦδε ἐκδεδομένα τεῦχη. —

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ. Δημήτριος Βικέλας. — Αἱ ἡμέραι τῆς ἐβδομάδος παρὰ τοὺς Ἀραφι οὗτος Χρ. Παπαδοπόύλου, δικαστοῦ ἐν Κύπρῳ. — Φυλίδας καὶ Χαρτώ (Διηγήμα ἐκ τῆς Ἐλληνικῆς ὀρχαίστητος. — συνέχεια). — Τὸ ἐν Βερολίνῳ φροντιστήριον τῶν ἀνατολικῶν γλωσσῶν. — Πινακοθήκη, ἡτοι ἐρμηνεία τῶν εἰκόνων. — Ποικιλία. (Ἡ δεδένεται τοῦ διαδόχου τῆς Γερμανίας. — „Ιστορία τοῦ αἰδονοῦς“. — Τηλεγράφημα τοῦ Αὐτοκράτορος Γουλιέλμου πρὸς ἀπλοῦς διηγόρων. — „Ο φοιτητικὸς βίος ἐν Πρωσίᾳ. — „Η γῆ“ τὸ νεώτατον ἔργον τοῦ Αἰμιλίου Ζοΐδη. — Τὶς κατανολίσκουσι κατὰ τοῦ Παρισίου. —) — Ἐπιστήμη καὶ καλλιτεχνία. (Τὰ μαθήματα τοῦ ἐν Βερολίνῳ ἀρτιστιστῶν, „ἀνατολικῶν φροντιστηρίου“. — Βιβλιοθήκη. — Τὰ αὐτοκρατορικά στέμματα τῆς Γερμανίας (μετὰ τριῶν εἰκόνων). — Μικρὸς Ἀλληλογραφία.

ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ. Δημήτριος Βικέλας (ἐν σελ. 337). — Κόρη γελῶσα. Εἰκὼν ὑπὸ C. Hom (ἐν σελ. 341). — Η σύζυγος τοῦ ληστοῦ. Εἰκὼν ὑπὸ Σάουερ (ἐν σελ. 345). — Διαφέρεσσος συνάντησις (ἐν σελ. 345).

## Ἐκδότης Π. Α. ΖΥΓΟΥΡΗΣ.

Τύποις Baur & Hermann, ἐν Λειψίᾳ. — Κάρτης ἐκ τῆς Neue Papiermanufactur ἐν Στρασβούρῳ. — Melanη Frey & Sening, ἐν Αιγαίῳ.